

# L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMIES D' UNA SOCIEDAT DE MALLORQUINS.

A Palma, cada número..... 2 cèntims.  
 Fóra de Palma .....

2 1/2 "

Números atrassats .....

4 "

Sonarà cada dissapte, si té vent à sa flauta.

S'envian es números à domicili, tant à dins Ciutat com à ses Viles, pagant per adelantatà s'Administració (Cadena de Cort n.º 11), 1 pesseta à conta de 16 números.

## SES FÉSTES DE NADAL.

Trabay que guanya es primé premi en el certamen de L'Ignorancia.

À D. PERE JUSEP ALCOVER, PRE.

## PRIMERA PART.

(RETAULÓ DE BONES COSTUMS.)

Nadal que passa.

Alegret panxeta  
Que Nadal ja vé;  
Menjarás carneta  
Y arrosset també.  
(Cansó populà.)

—Vaja, atlotetes, afañauvós, qu'hem d'aná à matines. ¿Encara no la teniu neta?

—Ell sabeu, madona, na Xina que'n duya de brutó.

—Tres vegades l'hem posada dins sa caldera, y encara no li valdrá.

—Quant es ben vê qu'ets animals més garruts son es porchs.

—Foy, ell al punt heu diuen: axò es més brut qu'el rey-porch.

—Du es garraf amb aygo, Tonina.

—Malangra aquesta pedra tosca, que ja no vol fregá.

—No; y l'amo ha dit qu'era sa milló.

—¿Y ahont lo teniu à l'amo, madona?

—¿Ahont l'han de tení à s'ambalit? En es camp amb sos homos qu'esterròssan.

—¡Jesús, qu'heu es de fané aquest homonet!

—Eu essé en es camp ja está en gorjera.

—¿Y na María, sa vòstra fiya casada?

—Diumenge la vatx veure, y estava ben bona. En Pere-Miquèl se'n havia manats es nins à Son-Boga.

—¡Jesús, quins nins tan galanxonets!

—¡Y tan garrits!

—Assemblan à sa padrina.

—Y à sa mare.

—Tots es de Son-Palé son ben carats,

blanchs, vermeys y sans còm un grà d'ay.

—Son de bon lleñam y basta.

—Ja heu sou, fietes.

—¡Mamareee!...

—Madona, na Francin'Ayna vos crida.

—¿Que vòls, fieta?... Ja vench.

—Sa madona se'n va, y ses dònes amb pedres tosques y amb guinavetes fan sa porcella neta fins que, de negra qu'era còm es gipó, torna més blanca que la llét.

—Ja n'hi haurá còm per devall aygo, atlòtes; n'Andreu en vení, amb so rahó li fará es repèl.

—Y ses dònes féren sa séua via.

—D'es cap de mitx' hora sa porcella, penjada per ses cames de derrera à una estaca, fòra mòca y amb una pedra dins sa boca perque no s'enraván y li pugan passá s'ast, còm que digués:

—Llástima còm hey ha ningú bò en aquest mon: si jò fós estada magre, no'm veuria axí còm me vetx.

Però bé: ¿qui es aquesta gent? dirà qualcú d'aquells que tot heu vòlen sèbre.

—No sies tan cuytó, li direm nòltros; y, caset, si frisses.

Ydò, heu de pensá y creure, amichs lectòs, qu' aquesta madona es sa de Son Palé; possessió que, si mal no m'èrr, es devés Manacó. Avuy som dissapte de Féstes y té dònes à mitx jornal perque ella y sa criada no bastan per arrelglá feynes.

La gent de Son Palé son còm es pagesos d'un temps: tan *fanatichs*, que à n'es missatges los fan passá la corona y no los dexan flastomá; tan *torpes*, que se beuen lo que predican dalt sa tróna y sovint, sovint, se'n van à confessá; tan *ignorants y savutges*, que no més saben sa Doctrina Cristiana y lo que importa per essé un homo de ca-séua; tan *bajans*, que no enganan ningú, ni vòlen un doblé d'altri per tot quant hey ha en el mon; tan *bárbaros*, que fan tot es bé que pòden, y senzills y despresos amb tothom, per fé un favó se penjarian; tan *interessats y estrets*, que may cap pobre

se'n ha anat falló de son portal, y es vergoñants, y aquells que los sobrevé un socsayre saben quin toch ténen ses séues mans; y, sobre tot, *discorren tant poch*, que fent dí misses en sufragi de ses ànimes des séus antepassats, donan guanya à n'es capellans y no à n'es Casinos, cases de joch y *altres herbes*, nius de perduts y de rates sayardes, famé de males costums y escòla de ladronería, etc., etc., (y qui es confrare que prenga candela). ¡Vaja quins atrassats, quins ignorant de sét sòles!

Y, si no me creys, escoltaulós à l'amo, sa madona y sos dos fiys n'Andreu que ja comènsa à fadrinetjá y na Francin'Ayna que n'ha fét tretze y encara va à costura.

Es, còm vos deya, es dissapte de Nadal, y quant comènsa à fé fosca, devòra es foch, baix des gran pinta de sa xemeneña qu'hey sol havé à ses possessions, enrahonan d'aquesta manera:

—¿Que ja teniu es reynòts apareyats?

—¿Vòl dí qu'hey hem d'aná amb encésa?

—A Son Palé sempre hey he vist aná d'aquesta manera à matines: y no vuy que se pèrda aquixa costum, (exclamá l'amo amb tò d'autoritat y de respècte, pegant una uyada à n'es qui lo rodetjavan per veure còm eran rebudes ses séues paraules.)

—¿Y à n'es reynòts sempre los fan des rést de sa sinia, Andreu?

—Sí, Francin'Ayna. Veus; es rést d'espart quant vé s'estiu comènsa à serví: casi sempre està en remuy, y, quant s'entrega es fret, roman mitx podrit que no serveix per comprá un diné de fil. Ydò d'axò fan es reynòts amarantnè tròssos dins pêga, y pare xen, ja heu has vist, just antòrxes de vent.

—Y es méu padri ja los hi feya, y jò he fét altre tant des que manetx ses riendes de la casa y comand à Son Palé, (torná afagí l'amo amb molta fòrsa.)

Y durá una estoneta que tots estavan boca clòsa fins que n'Andreu preguntá:

—¿Y ses des Molí d'En Sopa y de Son Coure, qu'han dit si vendrian, Francin'Ayna?

—En está llestes de feynes.

—No, y fá un salistre que pèla, però amb una lluna que pareix de dia.

—Per axò he cercat un bon tió de Nadal per fé aná sa cuyna calenta.

—Mon pare, que Déu ténga, s'enfada més si no veia tal vespre com à nit un bon tió encès.

—Ell es padrí tenia unes còses. Així mateix podrian passá sense.

—Però no hey passareu aquí mentres Déu me don vida y salut, (torná dí l'amo com à picat d'araña.)

Y amb tò solemne y eloquent continuá:

—Aquexes costums que mos dexáren com à prenda de pujat prèu es nòstros pares, y que mos aficaren ses nòstres mares dins el còr amb sa llét que mos davan de mamá; aquexes costums tant cristianes, tan pures, tan senzilles que de cada dia desaparexen de dins Mallorca y que tant les malavetjan esvahí aquests marxandos sense panera que mos vòlen doná figues per llanternes, que no se saben tomá es móch y prenen tant de cames primes; aquexes costums, com deya, no serà l'amo de Son Palé que los fassa fé uy, ni permetrà que may dins ca-séua en lo més petit déxan de complirsé. Axò no vòl dí que si un no crema tió de Nadal, ja l'haja feta com en Parreta; però derrera ses còses petites vénen ses gròsses y molts de pochs arriban à fé un molt. Y, sobre tot, cadascú sab quin pá l'assacia: vuy que aquí se fassan ses fèstes de Nadal com se feyan altre temps.

—Jò no heu tendria per Nadal si no feya totes aquelles còses que veia fé à ca mon pare: matá porcella y una auveya ó un añell, amb un bon tió encès dins sa cuyna, jugá al escambrí ó al ase, aná à matines amb encésa tot lo mon junt, tení à diná tota la familia, fé es dia de Nadal amb sos parents de més prop ses fèstes qui vénen.....

—Amb sos parents de més prop?.... (preguntá na Francin' Ayna, extrañant lo que sa mare deya.)

—¿Y que vé de ses arasses aquesta?

—¡Que no veus qu'es jove s'àngel! Veus, Francin' Aynons, es parents de més prop son es germans, bloncos y ties.

—¿Y es pares?

—Xetra, aquests si qu'heu son. Ydó ara te contaré que se fá, y heu sabrés per quant sia s' hora. Es dia de Nadal tothom dina à ca-séua; però si es un matrimoni novell van à diná à ca son pare d' ell ó d' ella. Així es qu' En Pere Miquèl y na Maria cad'any vénen. Llavors es dia de Sant Estéva y Sant Juan van à ca es germans, bloncos ó ties: nòltros anam à ca sa tia des carré des Bous, à ca's blonco de Son Galiana, à can Pere Miquèl; y abans de morí sa tia des Rafal y es blonco de Son Moix jò y ton pare eus ho compartiam: bé que na Maria no era casada y teniam un dia més à nòstron conta.

—¿Y perque deuen fé axò d' aná à fé es dia de Nadal aquí y aquí dessá?

—¿Y tú à poch à poch que mos sortirás doctora ferm?

—Mon pare, jò no hey era per ofendervos.

—Ydó ses atlòtes no son tan demandadores.

—Tira, tú també, (exclamá sa madona), s'àngel no heu feya per mal. ¿Que no heu sabs que à n'ets atlòts los agrada sebrehó tot.

—No heu he de sèbre, santa dòna, però aquexa pitxorina.....

—¿Que no era el seño Rectó, (interrompé n' Andreu,) que deya que l' Bon-Jesús n'está tan content d' aquexes dinades que se fan dins ses families, perque son com una prova d' agrahiment à n' es gran benefici que mos feu en sa venguda en el mon. Perque si quant naix un nin, à ca-séua fan un refresh y toticuante perque será s' alegria de la casa, amb molta més rahó y motiu se pòt fé, no un refresh, sinó un diná per es naxement d' aquell nin, alegria y consòl de tota l' humanitat.

Y ademés amb aquexes dinades, deya el seño Rectó, ses families están més unides, hey ha més concordia, més amistat y estimació perque de sa separació vé s' oblidansa, y s' oblidansa romps es llassos d' amor entre ses personnes, y el mon sense amor seria un bordell.

—Jesús, Andreu, tú parexes un predicadó, (digué tola resòltia na Francin' Ayna.

—Señal que l'escolta bé à n' es sermó: tant de bò que fesses lo mateix tú.

—No tengueu ànsia, mon pare.

—Déu heu fassa qui pòt.

—Escoltau, mamare, y sa posadera dèu está ben descansada aquestes fèstes?

—També vá à ferles amb la séua gént.

—¿Y à la vila que també fan es dia de Nadal, com nòltros.

—No'n mancaria més, bon quevera; fan lo matex que nòltros, però com viven més apròp uns d' ets altres, es fiys y fies casats van à doná ses bònes fèstes à sos pares de mitx dia fins à hora de vespres; tròban trabucat, però no menjan en no essè unes quantes cuyarades, y llavònzes arretglan quina fèsta han de fé plegats.

—¿Y en morirsé sos pares?

—Van à ca's germá majó; però dura un any que duen dòl y no fan rès per ses fèstes.

—¿Y que menjan?

—Lo que los duen.

—¿Que los duen rès?

—Conta que s' any que tenguerem més porcella fonch quant monpare y ma-mare, que Déu tengan, se moriren. Y pròu que vatx repará quines cases foren que mos ne dugueren de present, perque tòca enviarlosnè quant dugan dòl.

—¿Y à n'axò també heu fan per la vila?

—Es qui matan porcella, sí. Així es

que à ca's Manescal, que son vilans, sempre qu' aquí n'hi ha hagut de dòl, mos n'han enviada.

—¿Y qui degué trèure axò d' enviá y torná y....

—¡Altre pich, Toni-Colau! ¡Que tot heu haja de volè sèbre aquesta atlòta; jò que som tan véy, y may havia pensat amb axò.

—Fiet, ell ja heu veus, es jovent d' avuy en dia es molt despèrt.

—Per fé pòca bona.

—Jesús, mon pare.

—Jesús, Francin' Ayna.

Y tornáren está una estona boca clòsa, l' amo per no reprendre pùs na Francin' Ayna y aquesta per no embrutá altra volta sa pesquera à son pare, que amb xexanta que n'ha doblegats ja may ha vist dins ca-séua que à ses fèstes de Nadal se dás cap envésta à ningú per gròssa que l'hagués feta, perqu'aquests dies, dies son d' alegria y de gaubansa y no dies d' anutjá ningú amb paraula ni amb obra.

Y n' Andreu torná mòure convèrsa.

—¿Mamare, y En Pere Miquèl y na Maria?

—Vendrán demà matí amb sos nins.

—Mirau qu' En Pere Miquèl... (digué l' amo amb tò misteriós.)

—Ha fét una mudansa gròssa, (esclamá sa madona que va comprendre s' idèa de l' amo. Orfa de pare y mare, pobil, amb molts de dinés dins sa butxaca, rodetjat d' una partida d' amichs (no d' ell, sinó de sa bossa), ja heu crech que se criá un tarambana, un cassinero de marca majó.

—¿Y com volguéreu que se casás amb na Maria? (preguntá n' Andreu tot confús.)

—Perque mudá de sòl à rèl amb una missió que vengué à la vila y de llavònzes ensá no s' assembla pèl. D' es cap d' una temporada comensá à escometre na Maria, se posáren à festetjá; jò me vatx entresentí amb personnes de confiansa y me diguérén que me convenia: al punt se parlá de novianses y dins poch temps foren casats.

—Y manetja dobrerots, ell.

—Conta que vengué amb mí à Ciutat quant vatx dú sa tèrsa à n' es seño y quant tornavam me mostrá noucéntes lliures qu' havia cobrades d' un déute véy.

—¡Jesús, Sant Antòni!

—Déu los hi conserv.

—Si es convenient.

—Mon pare; ¿Y sa señora sempre vos dóna aquella panera de còses bònes en anarhi per Sant Tomàs.

—Aquesta, sempre surt à un'altra part.

—Que mos duguéreu un joch de cartes.

—¿Y que no l' véres?

—Ay sí, no hey pensava. ¿Y qui'l té?

—Jò, ¿y com tens ses metles?

—Axí com tú tens ses cartes, Andreu.

—Ydò ara heu veurem.  
—Ell jò hauré d'aydá à ma mare.....  
—Ah no, fieta, feis sa vòstra via, que  
jò quant era jove, amb rès passava més  
gust qu'era en jugá tal vespre còm à nit,  
abans d'anà à matines.

(Seguirà.)

JÒRDI D'ES RECÓ.

### À MON ESTIMAT AMICH M. M. Y LL.

AMB MOTIU DE SON CASAMENT.



Recordet que disfrutava  
Lo téu còr de santa pau,  
Sòls als pares estimava,  
De ningú encara era esclau.

No t'havian fét sentí  
L'amor primé, pur y sant;.....  
¡Amich méu qui hagués de dí  
Qu'estimases tant y tant!

Còm s'aucell que canta y vola  
Dins jardí de flòrs sembrat,  
Qu'es lliure, axí s'agombòla  
Lo téu còr amb l'amistat.

Més, llavöres vens un dia  
Concirós, trist, esmarrit,  
Y'm dius: «Dins l'ànima mia  
Un amor immens ha exit;

«Una jove més garrida  
Que l'auba d'els bells matins,  
Blanca, rossa y axarida  
Semblant à los xerasfins.

»¡Amich méu! una mirada  
Me vá doná aquesta nit,  
Que sènt l'ànima abrasada  
Y d'amor mon còr ferit.

»Oh! que ditxós jò seria  
Si d'ella'm ves estimat;.....  
Que molt, que molt gosaría  
Assegut al seu costat.

»Ditxós si li puch doná  
Devant Déu, devant tothòm,  
Un dia als pèus del altá  
D'espòsa. méua el dols nòm.»

Y mèntres axí esclamaves  
Plè de foch, d'amor cegat,  
Caure de tots ulls dexaves  
Puríssim plor, del còr nat.....

Aquelles llàgrimes tristes,  
Fiyes del primer amor,  
Avuy crech que les he vistes  
Fént un collà de valor.

Collaret de pèrles pures  
Per adorná un coll blanch  
Còm sa néu de les altures  
Mesclat amb vermey just sanch;

Que demà dematinada  
Portará sa téua espòsa,  
Hermosa y enamorada  
Que de ta promesa gòsa.

Còm també bella corona  
De suaus flòrs de tarongé.....  
¡Ay! recòrt fá llarga estona  
Qu'en sòmnis la vares fè.

Y entre elles hey ha mesclada  
Una ròsa, ja mustia.....  
¡Quants de pichs tú l'has besada  
A dins cinch anys d'agonia!

Poncella era quant la t'dá,  
Llevantlasè de son pit,  
L'àngel de qui tú demà  
Serás estimat marit;

Y l'has tenguda estojada  
Demunt lo téu amat còr,  
Còm à jòya molt preuada  
Còm à rich y dols tresors.

Amb collar y flòrs vestida  
La vé el còr enamorat;  
Però la fa més garrida  
La flor de virginitat.

Y axís al pèu del altá  
Vos unirán etèrns llassos...  
S'altre dia al despertá  
Tindrás la ditxa en tots brassos.....

Conservau les flòrs musties  
Qu'avuy fresques fan ramells,  
Perque prèst vendràns uns dies  
Qu'els fiyets vos farán vells.

Procurau que no's desfullan  
Per lo vent del desamor,  
Qu'en el dia les qu'es cullan  
Son ja sèques, sens olor.

Vos desitx molta alegria,  
Que dur la lluna de mèl,  
Que còm Jusèp y Maria  
Visqueu aquí y en el Cèl.

UN FERIT D'ALA.

Novembre.

### ES PRESENT DE LA FIRÀ.

A un poble de Mallorca que fan sa  
fira es diumenge abans des derré dijous  
bò, succehi es siguent cas.

A una casa qu'hey ha dues atlòtes  
molt guapes, qu'encara que joves, sa  
majó conta uns quinze anys, les rondetjan  
quatre ó cinch bergantells y un d'ells  
es dia de sa fira se va arriscá d'enviarli  
un present d'uns quants torrons. Quant  
aquesta persona que los hi duya va essé  
à ca s'atlòta, va dí à sa mare:

—Vat'aquí axò que vos envia fulano  
per sa vòstra fiya majó.

Sa mare contestá que no heu admèsia  
perque trobava ses atlòtes massa joves,  
y no volía prendre rès de ningú perque  
«qui prén, son còs vèu»; y aquella per-  
sona s'en ho va havé de torná.

L'ondegà s'hi va entregá un altre  
persona amb un altre present diguent:

—Vat'aquí axò que vos envia zutano

y es una memòria que fà à sa vòstra  
fiya.

Sa mare respongué sèriament que no  
heu volia perque no volia que s'atlòta  
posás amó à cap jove per ara y aquell  
s'en va havé de torná es present.

Mirau qu'escaldats deguéren roman-  
dre aquells dos joves. Axò es una llissó  
per vòltros atlòts que sense tení entrada  
à una casa vos pensau podè fé truchs y  
baldufes, y per axò vos dich que no vos  
atreufigueu à enviá rès à cap atlòta sense  
sébre si heu rebrá, que no vos suc-  
cehesca lo qu'ha succehit à n'aquests  
dos estornells.

J. B.

### A MON AMIGA J. A.

Dins una gàbia garrida  
Un canari près està,  
Y es s'encant d'una fadrina  
De devuyt à denou anys.

Moltes vòltes contristada  
Amb ell soleta roman  
Sòls sa séua companyia  
Qu'es ben pòch, l'ha d'alegrá.

—Aucell de la méua vida  
(Li sòl dí d'en tant en tant.)  
¿Es vè que milló estaries  
Si visquesses à n'es camp?

Tú téns ses méues caricies  
Però no téns llibertat  
Y s'aire pur no respire  
De sa muntaña y des vall.

Dins aquesta gàbia hermosa  
Es téu coret no té espay  
Y d'ets altres aucellets  
No pòts sentí 'ls bells cantars.

Del camp no veus s'hermosura  
Ni pòts es jardins tressà  
Ni tampòch sentí s'aroma  
Tan fina que ses flòrs fan.

Ni de clara fontiñola  
Que corre per dins peñals  
Beurás, ni ses téues ales  
S'estiu hey podrás bañá.

Jò, còm tú, també voldràs  
S'aire lliure respirá  
Y dins sa Ciutat tancada  
No m'hi trobarian may.

Jò còm tú també m'agradan  
Ses garrigues, es pinars,  
Y mon còr plè d'añoransa  
No sab fé sinò plorá.

Trista passaré ma vida  
Si no puch viure à n'es camp  
Y fins que baixi à sa tomba  
Heu estaré desitjant.

Aucellet qu'ets m'alegría  
Si no fós que t'estim tant;  
Sa llibertat te daría,  
¡Benhaja sa llibertat!

UNA SEUVETGINA.

## XEREMIADES.

Parlem un poch des serenos. Seria bò qu'es nous. Mestres d'escola que ara se fan, tenguéssen s'obligació de enseñar-los à parlá bé es castellá y un poquet de música perque n'hi ha molts que ni saben cantá ni s'entén lo que diuen. Llavnoses també convé qu'axí còm no déxan tocá guitarres mes enllá de les dotze ó la una per no despertá es qui dòrmen no permetéssan cantá carreteres de porchs devés les tres que per demunt es mals empedrats des nostros carrés mòuen un renou ingrat, que no té s'armonía de cap guitarra, y descondeix tothom. ¡Oh! y qu'es de saborós aquell renou à les quatre de sa dematinada per un qui té són!

\*\*

Avuy hem de parlá un poch de ses viles, no fós cosa que s'arribassen à creure que les tenim olvidades, y es ben al contrari perque en duym un paxó de moltes, que per ara es mal de pahí; perqu'amb s'inèrcia per arma no hay ha ningú que les trèga des seu solch.

Comensém pe Santa Eugènia. Debades ha vist es seu Batle qu'es de Santes ha compòst sa séua part de carretera d'una manera que no hay ha rès que desjectá; debades ha observat qu'es de Santa Maria ha fet qualche cosa à n'es seu tròs per tapá ets uys à sa gent, y qu'es públich ignorant no hay tengués que di. Ell, còm si li tirassen paya de Menorca, no ha mogut un pèu, ni un dit; y allá, devant Son Mascaró ja no bastan llanxes per podè passá perque s'han mesté vaxells gròssos. Si heu fa axí es ben segú que Son Mascaró el deixará ben mascarat còm à Batle.

Suposam que si ell en passa anirà en bistia, y no fará cás, ara qu'es s'hivèrn, qu'es seu mul se pòsi unes calses ben llargues per no tení fret; però si hay rá a pèu, fará es joch d'ets altres que se vèuen obligats per podè atravessá aquests quatre mars grans qu'hey ha, d'invidí sa propiedat sagrada des veynats y triskoletjarlos amb molt de sentiment ses séues viñes y camades.

Señó Batle de Santa Eugènia, ténga un poch de més gèni.

\*\*

Ara som à Binisalem. ¿Creuriau que encara está torta sa creu des Cementèri?

Suposam amb molt de fundament qu'esperan que cayga per adressarla.

\*\*

Arribem devés Inca. ¿No podia fé la vila de qu'aquell torrent qu'es lo primé que troba tothom qu'hey arriba, no podis tant? Y s'hi put en s'hivèrn, que fará en s'estiu?

¿Y es mestres d'Inca que no ténen uys per veure cèrtes parets qu'amena- san esclafá es qui passa y están sense apuntalá? Mirau bé arreu y les trobareu.

## COVERBOS.

Venguent un dia un carreté sollerich à Ciutat, carregat de taronjes, quant va essè devés can Penasu, se posá à ploure, més ell seguia fent via, preninthó amb paciència, pero quant tot va està com un xopo, mul, vèla y carreté, y vé qu'es temps no tractava d'amansarsé, sinó que quant més anava, més fort plovia, més cremat qu'una monèya, esclamá:

—Mal plugués fins qu'es granots arribasen à n'es pèus del Pare Etèrn. ¡Arri fumat!

\*\*

Un seño de Sóller, que era molt rich, y que duya molts de negocis entre mans, pero qu'era totsol, tenia un criat de devés vint y cinch aïns, que sabia escriure s'a, b, c, axí com diuen; pero qu'era molt rústich; succehi qu'un dia aquest seño volgué sèbre es negocis com se trobavan, y després d'altres coses, dictá à n'es criat ses sigüents paraules:

—Dirás à mi hermano que me escriba como van los negocios.

Es criat que també era sollerich quant sentí escriba pensant en sos que havian injuriat à Cristo, entre sí mateix per darli un giro digué:

—Escriba ó fariseu, tot es igual, y posá:

«Dirás à mi hermanu que me fariseo comu van los negocius.»

\*\*

Un Rey d'Inglaterra anava de cassa, y sentí entrarli un mosquit dins un uy. S'incomodá per axò baxant des cavall y obrintsè ses pipelles; digué:

—¡Ah, pòlissa, te deix tres grans reynats per ahont pòts volá y no content amb axò véns à alojarte à s'uy des téu Rey!

## EPIGRAMAS.

—¿Perqu'es que sòls visch d'amor  
Essent véy de noranta aïns;  
Quant es fiys de mos compaïns  
Mòren per falta d'ardor?

—Perque encontrantsè La Mòrt  
Amb s'Amor, à dins Espanya,  
Li baratá sa guadaña  
Amb ses fletxes y s'arch tòrt.

UN ESTODIANT DE LA SOPA.

## PORROS-FUTS.

## SOLUCIONS Á LO DES NÚMERO PASSAT.

GEOGLIFICH.—Capa foradada deixà passà es fret.

SEMLANSES.—1. En que té pèu.

2. En que tot es un clòt.

3. En que té bècas.

4. En que se menjaven sos pròpis flies.

TRIÀNGUL.—Casats-Casat-Casa-Càs-Ca-C.

FUGA.—Homo petit, llengo llarga.

ENDEVINAYA.—Es vent.

LES HAN ENDEVINADES:

Totes:—Don Hutch Lluch.

Sis:—Sa Sibilia y En Gaspá Bono.

Quatre:—Un Torrone y i Oh Ximplet!

Tres:—Un que dà maleta y Un Negociant en Porcelles y Indiots.

Una no més:—Un Oficial sense empleo.

## GEROGLIFICH.

: kilo K 2 D Pala N G

Resa gaf à n'es P IX 1.000,000

UN PESCADÓ DE CAÑA.

## SEMLANSES.

1. ¿En que s'assebla una caxa à un bárco?

2. ¿Y el Bòn-Jesús à n' En Rochild?

3. ¿Y un artillé à un cuyné?

4. ¿Y una xigarrera à uu requinto?

EL SEÑO GUIEMÓ.

## TRIANGUL DE PARAULES.

Omplí aquests pichs amb lletres que llegides diagonalment y de través, digan: sa 1.<sup>a</sup> retxa, lo que tenen ses tendes que vènen objectes de lujo; sa 2.<sup>a</sup>, lo que tenen ès ventays bons; sa 3.<sup>a</sup>, lo que té es fil; sa 4.<sup>a</sup>, lo que té el Rey; sa 5.<sup>a</sup>, un animal; y sa 6.<sup>a</sup>, una lletra.

J. S.

## PROBLEMA.

¿Quin es aquell número que multiplicat per 4 y restat des producte des mateix número sia igual à 24?

BIEL DES MOLÍ.

## FUGA DE CONSONANTS.

E. .E... .O..E .UE .O . A.U.A

S.

## ENDEVINAYA.

Som animal

Que me paseitx,

Y cant fòrmal

Tot lo que veitx;

Despert molta gent;

Prést bon servici;

Y ténc un ofici.

¿Que som entenent?

UN ESTODIANT DE LA SOPA.

(Ses solucions dissapte qui té si som cius.)